

F \ Y]b! ? fY]g' B Yi gg. ' ? i `]b Uf]gW\ Y 'GW\ ÀhnY
i bX '5VYbhYi Yf'ZØf'9bhXYW_Yf

9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'J]Y'ZU'h'XYg'F \ Y]b! ? fY]g' B Yi gg. ' j c b
_i `]b Uf]gW\ Yb' <] [\ `] [\ hg' ØVYf' \]ghcf]gW\ Y
GY \ Ybgk ØfX] [_Y]hYb'V]g'ni 'Ui ZfY [YbXYb'Ci hXccf!
5VYbhYi Yfb" ðXYU'ZØf' ðfYb' bÅW\ ghYb'5i ZYbh\ U'h'



K]`_ca a Yb'ja 'F \ Y]b! ? fY]g' B Yi ggžY]bYf'F Y []cbž'X]Y'cZi'a
GW\ UhYb'] \ fYf'VY_UbbhYfYb' B UW\ VUfb'ghY \ hž'UVYf'fY]W\ 'Ub
j YfghYW_hYb'DYf'Yb'i bX'i bj Yf [Ygg']W\ Yb'9f'YVb]ggYb']gh" J c b
a U'Yf]gW\ Yb'8 ØfZYfb'ØVYf'VYY]bXfi W_YbXY' \]ghcf]gW\ Y' GhÀhYb
V]g' \]b'ni ' _Øgh]W\ Yb' _i `]b Uf]gW\ Yb' ; YbØggYb' ` \]Yf' []Vh'Yg'j]Y'
ni 'YbhXYW_Yb" 'C V'Xi 'Y]b'Ci hXccf!9bh\i g]Ughž'Y]b' ; YgW\]W\ hgZUb
cXYf'Y]bZUW\ 'bi f'Ui Z'XYf'Gi W\ Y' bUW\ 'XYa 'dYfZY_hYb' C fh'ZØf
Y]bYb'YbhgdUbbhYb' ? i fni f'Ui V'V]ghž'XYf'F \ Y]b! ? fY]g' B Yi gg' \ Uh'ZØf
'XYb'Yhk Ug'ni 'V]YhYb"

ð'X]YgYa '5fh]_Y'`bY\ a Yb'k]f'X]W\ 'a]h'Ui ZY]bY'F Y]gY'Xi fW\ 'X]YgY
ZUW\hhYb'fY]W\ Y'F Y []cb"K]f'nY][Yb'X]f'X]Y' j YfVcf [YbYb'GW\ ÀhnY

j cb'F \ Y]b! ? fY]g'BYi gg ž'UggYb'XY]bYb'; Ui a Yb'a]h
_i `]bUf]gWXYb'9bhXYW_i b[Yb `hUbnYb'i bX'YbhZØ\ fYb'X]W'Ui Z
Y]bY' NY]hfY]gY'Xi fW'X]Y'; YgW]W hY "': Øf'X]Y'5VYbhYi Yf'i gh][Yb
i bhYf'Yi W' []Vh'Yg'gdUbbYbXY' Ci hXccf!5_h]j]hÅhYb ž'k Å\ fYbX
?i `hi f]bhYfYgg]YfhY'g]W'Ui Zj YfgW]YXYbY' : YghY'i bX'9j Ybhg
ZfYi Yb'_ØbbYb"i bX'b]W'hini `Ymh[YVYb'k]f'X]f'k Yfhj c`Y' H]ddg
ZØf'X]Y'dYfZY_hY', VYfbUW'hi b[ž'XUa]h'Xi 'bUW'Y]bYa
Ui ZfY[YbXYb'HU['Yf\c'gUa 'ni f'Fi \Y'_ca a Yb'_Ubbgh"

A UW'X]W'VYfY]hž'X]Y'GW'Øb\Y]hYb'i bX'6YgcbXYf\Y]hYb'XYg
F \ Y]b! ? fY]g'BYi gg'ni `YbhXYW_Yb"@Ugg'i bg[Ya Y]bgUa
Y]bhUi WYb']b'X]Y'ZUgn]b]YfYbXYb': UW'hYb'X]YgYf'cZh
ØVYfgY\YbYb'F Y []cb°

8]Y'j YfVcf[YbYb'GW'ÅhnY'j cb'F \ Y]b! ? fY]g BYi gg

8 Yf'F \ Y]b! ? fY]g'BYi ggž'Y]b[YVYhhY'hink]gWYb'XYa
Y]bXfi _gj c`Yb'F \ Y]b'i bX'XYa `di `g]YfYbXYb'8 ØggY'XcfZž'gh'Y]b
k U\ fYg'š k Y'j c`Yf', VYffUgW'i b[Yb"5VgY]hg'XYf'Ui g[YhfYhYbYb
DZUXY'Yfk UfhYb'G]Y'\Yf'j YfVcf[YbY'GW'ÅhnYž'X]Y'; YgW]W hYž
?i `hi f'i bX'BUhi f']b'dYfZY_hYf'<Ufa cb]Y'j YfY]bYb"8]Y'F Y []cb
YfnÅ\`h'; YgW]W hYbž'X]Y']b'XYf'?i bghž'XYf'5fW]hY_hi f'i bXž'b]W'h
ni `Ymhž']b'XYf'UhYa VYfUi VYbXYb'@UbXgW'UZhj Yfk cVYb'g]bX"

9]bYf'XYf'ZUgn]b]YfYbXghYb'5gdY_hY'XYg'F \ Y]b! ? fY]gYg'BYi gg'gh
X]Y'J]Y'ZU'h'XYf'_Y]bYbž'W'Ufa UbhYb'GhÅXhY"C fhY'k]Y'BYi gg'i bX
; fYj YbVfc]W'V]YhYb'Y]bY'A]gW'i b['Ui g'hfUX]h]cbY`Ya : `U]f'i bX
a cXYfbYa '@YVYb"B]W'hini `j Yf[YggYb'X]Y'nU\`fY]WYb'8 ØfZYfž'X]Y
a]h]\fYb'\]ghcf]gWYb'; YVÅi XYb'i bX'a U`Yf]gWYb'; UggYb'UXYb
XUni `Y]bž'X]Y'NY]h'ni `j Yf[YggYb'i bX']b'X]Y'J Yf[Ub[Yb\Y]h
Y]bni hUi WYb"

9]b'UVgc`i hYg'A i gg'gh'XYf'F \ Y]bdUf_`BYi ggž'Y]bY' [fØbY'CUgYž
X]Y'gck c`\`9]b\Y]a]gWY'U'g'Ui W'6Ygi W'Yf'Ubn]Y\h"<]Yf'_ØbbYb
G]Y'b]W'h'bi f'gdUn]YfYb [Y\Ybž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'hc`Y'5i gg]W'h
Ui ZXYb'F \ Y]b [Yb]Y» Yb"8]Y'; YgW]W hY'XYg'DUF_g'fY]W'h'V]g']bg
%- "š\`f\i bXYfh'ni fØW_`i bX']gh]Y]b'dYfZY_hYg'6Y]gd]Y'ZØf'X]Y

8]Y'?'i bghgnYbY]a 'F \Y]b!?'fY]g'B Yi gg'Zcf]Yfh'YVYbZU`gži bX
_`Y]bY'; UYf]Ybž'k]Y'X]Y'; U`Yf]Y]a 'DUf_žV]YhYb`c_U`Y'i bX
]bhYfbUh]cbU`Y'Øbgh'Yf'Y]bY'D`UhhZcfa "'FY[Y'a Å»][Y
5i gghY`i b [Yb'i bX'?'i bgha YggYb'Yfa Ò[`]WYb'Yg' ÆbYbž']b'X]Y
_fYUh]j Y'5XYf'XYf'FY[]cb'Y]bni hUi WYb'i bX'j]Y`Y]WYh'XUg'Y]bY
cXYf'UbXYfY'k i bXYfgW`ÖbY'GhØW_ ZØf' Æf'Ni \Ui gY'ni 'Yfk YfVYb"

8]Y' [Y\Y]a Y'?'i `hi f'XYf'FY[]cb'nY][h'g]WY'Ui WY']b'XYb'j]Y`ZÀ'h][Yb
J YfUbghU`hi b [Ybž'X]Y'XUg'[Ubny' ð\ f'ØVYf'ghUhhZ]bXYb"'J cb'
A i g]_ZYgh]j U`g'V]g'\]b'ni '?'i bgh!'i bX'< UbXk Yf_Yfa Åf_hYb'
\]Yf']gh]a a Yf'Yhk Ug'`cgž'XUg'X]Y'?'fYUh]j]hÀhi bX'XYb
; Ya Y]bgW`UZhg[Y]gh'ZØfXYfh"

; Y\Y]a h]ddg'ZØf'9bhXYW_Yf

- 6Ygi WYb'G]Y`c_U`Y'A Åf_hY'. 8]Y'K cWYba Åf_hY']b
BYi gg'g]bX'Y]b'\Yfj cffU[YbXYf'Cfhž'i a'Zf]gWY'DfcXi _hY
ni _Ui ZYb'i bX'a]h'9]b\Y]a]gWYb']bg'; YgdfÅW'ni
_ca a Yb"
- ?i bgh]a 'ÖZZYbh']WYb'FUi a . '<U'hYb'G]Y'X]Y'5i [Yb
cZYb'ZØf'X]Y'j]Y`Yb'G_i `dhi fYb'i bX' ÆbghU`Uh]cbYbž'X]Y
]b'XYb'GhÀXhYb'j YfhY]'h'g]bX'i bX'cZi; YgW]WYhYb'ØVYf'X]Y
FY[]cb'YfnÅ\`Yb"
- ; Y\Y]a Y'K UbXYfk Y[Y. .: fU[Yb'G]Y'9]b\Y]a]gWY'bUW
i bVY_UbbhYb'K UbXYfk Y[Ybž'X]Y'G]Y'ni 'j YfghYW_hYb
5i gg]WYhgdi b_hYb'ZØ\ fYb"'9g'[]Vh]j]Y`Y'D`Àhnyž'X]Y'b]WYh]b
FY]gYZØ\ fYfb'Yfk Å\bh'k YfXYb"

8Yf'F \Y]b!?'fY]g'B Yi gg']gh'Y]b'c fhž'Ub'XYa .; YgW]WYhYž'?'i `hi f
i bX'B Uhi f'Ui Z'Y]bn][Ufh][Y'K Y]gY'ni gUa a Yb_ca a Yb"'CV'G]Y
X]Y'GhUXh'YfZc'fgWYbž'Y]b'gW`ÖbYg'GW`cgg'VYg]WYh][Yb'cXYf
Y]bZUW'X]Y'@UbXgW`UZh[Yb]Y»Yb'a ÒWYhYb'`X]Y'j YfVcf[YbYb
GW`Àhny'XYf'FY[]cb'k UfhYb'XUfUi Zž] cb' ÆbYb'YbhXYW_hini
k YfXYb"

?i `]bUf]gWY'9bhXYW_i b [Yb. .; Ybi gg']b
^XYa '6]ggYb

F \Y]b! ? fY]g'BYi ggž'Y]b'j YfVcf[YbYg'ž k Y''ja ' < YfnYb' BcfXf\Y]b!
K YghZU`Ybgž'gh'bi]W\h'bi f'ZØf'gY]bY`UHYa VYfUi VYbXYb
@UbXgW\UZHYb'i bX'\]ghcf]gW\Yb'GhÀhhYb'VY`Ubbhž'gcbXYfb'Ui W\
ZØf'gY]bY'j]Y`ZÀ`h][Y'i bX'gW\ a UW_\UZHY`?ØW\Y"8]Y`FY[]cb'gh'Y]b
k U\ fYg'DUfUX]Yg'ZØf': Y]bgW\ a YW_Yfž'k c'a Ub'hfUX]h]cbY`Y
; Yf]W\hY'i bX']b'bcj Uh]j Y'?fYUh]cbYb']b'Y]bYa`Y]bn][Ufh][Yb
5a V]YbhY'[Yb]Y» Yb'_Ubb"

8]Y`_i`]bUf]gW\Y`@UbXgW\UZHYXyg'F \Y]b! ? fY]gYg'BYi gg'gh'[YdfÀ[h
j cb'fY[]cbU`Yb'DfcXi`_hYb'i bX'YI hYfbYb'9]bZØggYb" <]Yf'Z]bXYh
a Ub'gck c\`fi gh]_U`Y'; UghghÀhhYb'U`g'Ui W\`Y`Y[UbhY'; ci fa YH!
FYghUi fUbhg"8]Y`c_U`Y'?ØW\Y'j YfY]bh'X]Y`HfUX]h]cbYb'XYf
f\Y]b]gW\Yb'i bX'k YghZÀ`]gW\Yb'; Ughfcbca]Yž'k Ug'ni`Y]bYf
gdUbbYbXYb'A]gW\i b[`Ui g'5fca Yb'i bX'HYI hi fYb'ZØ\fh"

9]b'UVgc'i hYg'A i gg'ZØf'YXYb'6Ygi W\Yf']gh'XUg'F \Y]b]gW\Y
GUi YfVfUHYb"8]YgYg'; Yf]W\hž'cZi'Ui g'F]bXZY]gW\`ni VYfY]hYhž'k]fX
ØVYf'a Y\ fYfY`HU[Y']b'Y]bYf'A Uf]bUXY`Ui g'9gg][ž'K UggYf'i bX
; Yk ØfnYb'Y]b[Y`Y[hž'VYj cf'Yg' [YgW\ a cfh'k]fX"GYfj]Yfh'k]fX`Yg
a Y]gh'a]h'?`Ò» Yb'i bX'Fch_c\`žY]bY'?ca V]bUh]cbž'X]Y`Y]bZUW\
\]a a`]gW\`gW\ a YW_h"; Yb]Y» Y`XUni`Y]b`c_U`Yg'6]Yf'cXYf'Y]bYb
fY[]cbU`Yb'K Y]b'Ui g'XYa`VYfØ\ a hYb'5\fhU`ž'XUg'b]W\h'k Y]h
YbhZYfbh]gh"

: Øf'@YV\UVYf'j cb'GhfYYh: ccX`V]YhYh'XYf'F \Y]b! ? fY]g'nU\`fY]W\Y
: ccX!Hfi W_g'i bX'GhÀbXYž'VYgcbXYfg'Ui Z'K cW\Yba`Àf_hYb" <]Yf
_Ubb'a Ub'U`Yg'j cb'Zf]gW\Yb'K UZZY`b'V]g'ni` \Yfn\UZHYb
: `Ua a`_i W\Yb'YbhXYW_Yb"9]b'VY`]YVhYf'A Uf_h]Z]bXYh'YXYb
GUa ghU[]b'BYi gg'ghUhhž'k c'a Ub'bi]W\h'bi f'@YVYbga]hhY`_Ui ZYb
_Ubbž'gcbXYfb'Ui W\`Y]b[]YgY`][Yg': `U]f'Yf'YVYb'XUfZ"

6YgcbXYfY'5i Za Yf_gUa`_Y]h] YfX]YbYb'X]Y`Øfh]W\Yb'?ÀgY!'i bX
K i fghk UfYb"8]Y`hfUX]h]cbY`Yb'6Yhf]YVY'j Yfk YbXYb'bi f'X]Y
VYghYb'Ni hUHYbž'i a`_Øgh]W\Y`DfcXi`_hY`\Yfni ghY`Yb"9]b'6Ygi W\
]b'Y]bYf'XYf'j]Y`Yb'A Yhm[YfY]Yb'cXYf'?ÀgYfY]Yb'gh
Ya dZY\`Ybgk Yfhž'i a`X]Y`Zf]gW\Yb'DfcXi`_hY'ni`dfcV]YfYb"8]Y
5i ZgW\b]hd`UhhY'a]h`\Ui g[Ya UW\hYa`?ÀgY'i bX'K i fgh]gh'XYf
dYfZY`_hY`GbUW`ZØf'nk]gW\YbXi fW"

9]bY`k Y]hYfY`_i`_]bUf]gWXY`9bhXYW_i b[`]gh`X]Y`?i`hi`f`XYf`
6]YfVfUi`YfY]Yb`"ϕ`XYf`FY[`]cb[`]Vh`Yg`a`Y`fYfY`_Y]bY`6fUi`YfY]Ybž`
X]Y`U`bXk`Yf`_]W`[`YVfUi`hYg`6]Yf`UbV]YhYb`"9]b`6Ygi`W`]b`Y]bYf`
6fUi`YfY]`]gh`b]W`h`bi`f`Y]bY`A`O[`]W`_Y]hž`j`YfgW`]YXYbY`6]YfgcfhYb`
ni`dfcV]YfYbž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`?i`bgh`XYg`6]YfVfUi`Ybg`U`i`hbU`
ni`Yf`YVYb`"C`Zh`k`YfXYb`:`Ø`fi`b[`]Yb`Ub[`]YVchYbž[`]Yžc`[`]h`j`cb`Y]bYf`
J`Yf`_c`ghi`b[`]ž`X]Y`Y]b`Y`W`hYg`9f`YVb]g`ZØf`YXYb`6]Yf`]YV`UVYf`
XUfghY`h`"

; c`XYbY`; Ybi`gg` 9a`džc`YbY` K`c`dfcV]YfYb3
H]ddg` ; Yf]W`hY`

6fUi`U`i`g`BYi`gg`	F`Y]b]gWXYg`6]Yfž` :`U`a`a`_i`W`Yb`	BYi`ggž`B`À`Y`XYg` A`Uf`_hd`U`hnYg`
F`YghUi`f`Ub`h`ni`a` 5`hYb`6fUi`U`i`g`	G`Ui`YfVfU`hYbž` ?`Ò`gW`Y`?`Uj`]Uf`	;`fYj`YbVfc]W`ž` ϕ`bYbghUXh`
A`Uf`_hghUbX`j`cb` ?`À`gY`/`k`i`fgh`	<`U`i`g[`]Y`a`U`W`hY` K`i`fgh`!`i`bX` ?`À`gYgc`fhYb`	BYi`ggYf` K`c`W`Yba`Uf`_hž` gUa`ghU[`]g`

B`UhØf`]W`X`UfZ`Ui`W`X`Ug`gØ`Y`:`]b`U`Y`b]W`h`ZY`Yb`"8]Y`F`Y[`]cb`]gh`
VY`_Ub`bh`ZØf`]Y`fY`Ui`g[`]YZU`YbYb`GØ`gdY]gYbž`]bgVYgcbXYfY`X]Y`
VYfØ`a`hYb`f`Y]b]gWXYb`K`UZY`b`i`bX`X]Y`G`W`k`UfnVfch`Hc`fhY`"
8]YgY`@Y`W`YfY]Yb`g]bX`b]W`h`bi`f`Y]b`:`Ybi`gg`ZØf`XYb`:`Ui`a`Ybž`
gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`5i`[`]Ybk`Y]XY`"J]Y`Y`Øfh]W`Y`7`UZ`Ā`g`V]YhYb`X]YgY`
`Ògh]W`Yb`8`YggYfhg`Ubž`X]Y`dYfZY``h`a`]h`Y]bYf`HUggY`?`UZZY`c`XYf`
HYY`U`fa`cb]YfYb`"

8]Y`_i`_]bUf]gWXY`GnYbY`XYg`F`Y]b!`?fY]gYg`BYi`gg`k`]fX`Xi`fW`
j`YfgW`]YXYbY`ϕ`U`fa`Āf`_hY`i`bX`?i`_]bUf]_!`:Ygh]j`U`g`VYfY]W`Yf`hž`X]Y`
XUg`[`]Ub`nY`ϕ`U`f`ØVYf`ghU`hž]bXYb`"8]YgY`J`Yf`Ub`ghU`h`i`b[`]Yb`g]bX`Y]bY`
Yfj`c`ffU[`]YbXY`:`Y`Y[`]Yb`Y]hž`c`_`U`Y`GdYn]U`]h`hYb`ni`dfcV]YfYb`
i`bX`a`Y`f`ØVYf`X]Y`_i`_]bUf]gWXYb`HfUX]h]cbYb`XYf`FY[`]cb`ni`
YfZU`fYb`"9[`]U`ž`cV`Xi`Y]b`:`Y]bgW`a`Y`W`_Yf`Ui`Z`XYf`Gi`W`Y`b`U`W`
XYa`b`Ā`W`ghYb`[`]fc`Yb`:`YgW`a`U`W`_gYf`YVb]g`V]gh`c`XYf`Y]b`
6Ygi`W`Yfž`XYf`X]Y`?i`hi`f`Xi`fW`XYb`:`Ybi`gg`Yf`_i`bXYb`a`Ø`W`hY`
Y]Yf`Z]bXYghXi`ZØf`YXYb`Yhk`Ug`"

8]Y`?`Ø`W`Y`XYg`F`Y]b!`?fY]gYg`BYi`gg`]gh`U`gc`Y]b`Ui`ZfY[`]YbXYg`

5VYbhYi Yf'ZØf'U`Yž'X]Y' [i hYg'9ggYb'i bX'Hf]b_Yb'ni 'gWÅhnYb
k]ggYb"8Yf'A]l 'Ui g'HfUX]h]cbž'fY []cbU`Yb'DfcXi _hYb'i bX
_fYUh]j Yb'BYi]bhYfdfYhUh]cbYb'a UWÅh'Y]bYb'5i ZYbh\U'h]b'XYf
FY []cb'ni 'Y]bYa 'i bj Yf[Ygg'WÅYb'; Ybi ggYf'YVb]g"5`gcž'gWÅbUdd
X]f'XY]bYb'5ddYh]hi bX'a UWÅ'X]WÅ'VYfY]hž'YXYb'6]ggYb'ni
[Yb]Y»Yb°

NY]hfY]gY'Xi fWÅ'X]Y'; YgWÅ]WÅhY.

GY\Ybgbk ØfX][_Y]hYb'i bX'A i gYYb

8Yf'F\Y]b!?'fY]g'BYi gg'gh'b]WÅh'bi f'Y]bY'a U`Yf]gWÅY'FY []cb'jb
8Yi hgWÅ`UbXž'gcbXYfb'Ui WÅ'Y]b'k U\fyg'GWÅUhn\Ui g'Ub
; YgWÅ]WÅhY'i bX'?'i`hi f"A]h'nU\`fY]WÅYb'GY\Ybgbk ØfX][_Y]hYb'i bX
A i gYYbž'X]Y'X]Y'J Yf[Ub[Yb\Y]h`YVYbX]['k YfXYb'`UggYbž'_ØbbYb
6Ygi WÅYf'h]YZ]b'X]Y'; YgWÅ]WÅhY'Y]bhUi WÅYb'i bX'X]Y'; YgWÅ]WÅhYb
\]bhYf'XYb'A Ui Yfb'YbhXYW_Yb"

9]bY'XYf'\YfUi gfU[YbXghYb'GY\Ybgbk ØfX][_Y]hYb']gh'XUg'GWÅ`cgg
8mW_ž'Y]b'VYY]bXfi W_YbXYg'k UggYfgWÅ`cggž'XUg']a`%"
»\f\i bXYfh'YfVUi h'k i fXY"8]Y'\Ufa cb]gWÅY'A]gWÅi b['Ui g
FYbU]ggUbW'! i bX'6UfcW_gh]Yb'n]Y\h'6Ygi WÅYf'Ui g'bU\`i bX'ZYfb
Ub" <]Yf'_ØbbYb'G]Y'b]WÅh'bi f'X]Y'dfUWÅhj c`Yb'FÅi a`]WÅ_Y]hYb
VYg]WÅh][Ybž'gcbXYfb'Ui WÅ'Xi fWÅ'X]Y'k Y]h'Åi Z][Yb'; ÅfhYb
gWÅ'YbXYfbž'X]Y'fY[Y'a Å»]['ZØf'; UfhYbj YfUbghU`hi b[Yb'YfØZZbYh
g]bX"

9]b'k Y]hYfYf'VYXYi hYbXYf'C fh]gh'XUg'? `cghYf'@Ub[k UXYbž'XUg
Ui ZY]bY'ØVYf'+\$\$!`Å\ f][Y'; YgWÅ]WÅhY'ni fØW_V`]W_h" < Yi hY
VY\YfVYf[h'XUg'?`cghYf'Y]bY'6]Xi b[gghÅhY'i bX'di b_hYh'a]h
UhYa VYfUi VYbXYb'5fWÅ]hY_hi fXYhU]`g'i bX'Y]bYf'fi \][Yb
5ha cgd\ÅfYž']XYU`ZØf'Y]bYb'VYg]bb`]WÅYb'GdUn]Yf[Ub["

8]Y'GhUXh'BYi gg'gY'Vgh'V]YhYh'VYbZU`g'j]Y'Y'\]ghcf]gWÅY
GY\Ybgbk ØfX][_Y]hYb"8]Y'E i]f]bi g!A ØbghYf'gh'Y]b
\Yfj cffU[YbXYg'6Y]gd]Y`ZØf'X]Y'fca Ub]gWÅY'5fWÅ]hY_hi f'i bX
nÅ\`h'ni 'XYb'Å'hYghYb'?]fWÅYb'XYg'F\Y]b'UbXYg" ÆfY
VYY]bXfi W_YbXYb'HØfa Y'i bX'XYf'k i bXYfgWÅ'ØbY'ÆbYb fUi a
n]Y\Yb'j]Y'Y'_i`hi fY`'ÆhYfYgg]YfhY'Ub"

K Ybb`G]Y'; YgWk]Wk hgZUb g`g]bXž`gc`hYb`G]Y`Ui Wk`XUg`F`Y]b hcf`]b
 BYi gg`VYgi WkYb`"8]YgYg`]\ghcf]gWkY`Hcf`ghUa`a`h`Ui`g`XYf
 F`Òa`YfnY]h`i`bX`k`Uf`Y]bgh`HY]`XYf`GhUXha`Ui`Yf`<]Yf`YfZU`fYb`G]Y
 a`Y`f`ØVYf`X]Y`f`Òa`]gWkY'; YgWk]Wk hY`XYf`GhUXh`i`bX`_`ÒbbYb`g]Wk`]b
 X]Y`NY]h`XYf`@Y`[`]cb`ÅfY`ni`f`ØW`_`YfgYhnYb`"UggYb"

9]b`k`Y]hYfYg`<][`\\][`h]gh`XUg`F`Y]b]gWkYg`≠Xi`ghf]Y`_i`hi`f!
 A`i`gYi`a`]b`XYf`GhUXh`?`UUfgh`"8]YgYg`A`i`gYi`a`[`Yk`À`fh`Y]bYb
 ZUgn]b]YfYbXYb`9]bV`]W`_`]b`X]Y`]bXi`ghf]Y`Y`F`Yj`c`i`h]cb`XYf`F`Y`[`]cb
 i`bX`nY][`h`nU`fY]WkY`9i`dcbUhYž`X]Y`X]Y`9bhk`]W`_i`b`[`]`cb
 <`UbXk`Yf`_i`bX`≠Xi`ghf]Y`j`YfUbgWkUi`]WkYb`"≠fY`]bhYfU`_h]j`Y
 5i`gghY`i`b`[`n]Y`h`b]Wk`h`bi`f`9fk`UWk`gYbYž`gc`bXYfb`Ui`Wk`?`]bXYf`]b
]`fYb`6Ubb"

GY\Ybgk ØfX][`_Y]h	C`fh	6YgcbXYf\Y]h
GWk`c`gg`8`mW`_	>ØWkYb	K`i`bXYfgWk`ÒbY ;`ÅfhYb`i`bX`F`YbU]gg UbW!5fWk]hY`_hi`f
?`c`ghYf`@Ub`[`k`UXYb	@Ub`[`k`UXYb	<]ghcf]gWkYg`?`c`ghYf a`]h`6]`X`i`b`[`gnYbhfi`a
E`i`]f]bi`g!A`ØbghYf	BYi`gg	9]bY`XYf`À`hYghYb ?`]fWkYb`]a F`Y]b`UbX
F`Y]b`hcf	BYi`gg	<]ghcf]gWkYg f`Òa`]gWkYg`GhUXhcf
F`Y]b]gWkYg`≠Xi`ghf] Y`_i`hi`f!A`i`gYi`a	?`UUfgh	≠hYfU`_h]j`Y`9]bV`]W`_Y]b`X]Y`]bXi`ghf]Y`Y`Y 9bhk`]W`_i`b`[

K`Yf`a`Y`f`ØVYf`X]Y'; YgWk]Wk hY`XYf`F`Y`[`]cb`YfZU`fYb`a`ØWk`hYž
 gc`hY`Y]bYb`5VghYWkYf`]bg`GhUXha`i`gYi`a`BYi`gg`a`UWkYb`"9g
 V]YhYhY]bY`i`a`ZUb`[`fY]WkY`GUa`a`i`b`[`]`cb`9i`dcbUhYbž`X]Y`X]Y
 9bhk`]W`_i`b`[`BYi`gg`j`cb`XYf`5bh]_Y`V]g`ni`f`; Y`[`Ybk`Ufh
 Xc`_i`a`Ybh]YfYb`"6YgcbXYfg`Ya`dZY`Y`b`gk`Yfh]gh`X]Y
 8Ui`YfUi`gghY`i`b`[`ž`X]Y`X]Y`VYXYi`hYbXY`F`c`Y`XYf`GhUXh]b`XYf
 f`Y]b]gWkYb'; YgWk]Wk hY`VY`Yi`Wk`hYh"

:`Øf`X]Y`[`Ub`n`_`Y]bYb`6Ygi`WkYf`[`]Vh`Yg`]a`?`f]a`]bU`a`i`gYi`a

B Yi gg'gdUbbYbXY'i bX`Y\ffY]WXY'5b[YVchY"<]Yf`_ÖbbYb'?]bXYf
gck]Y`9fk UWgYbY'a Y\ f`ØVYf`X]Y'; YgW]W hY`XYf
J YfVfYWYbgVY_Äa dZ b[`ja`F\Y]b`UbX`YfZU\fyb`i bX`Ub
j YfgW]YXYbYb`A]ha UWU_h]cbYb`hY]`bY\`a`Yb"

Ni a`5VgW`i gg`ÄfYf`NY]hfY]gY`_ÖbbYb`G]Y`]b`Y]bYa`XYf`j]Y`Yb
7UZÅg`cXYf`F YghUi`fUbhg`]b`XYf`F Y[]cb`Yb hgdUbbYb`i bX`X]Y
9f`YVb]ggY`XYg`HU[Yg`F Yj`i`Y`dUgg]YfYb`UggYb`"9W hYg`f\Y]b]gWYg
@VYb]g[YZØ\`VY[Y[bYh`ÄbYb`b]W h`bi`f`]b`XYb`Y\fk`ØfX][Yb
A Ui`Yfbž`gcbXYfb`Ui`W`]b`XYf`\Yfn`]WYb`; UghZFYi`bXgW`UZh`XYf
9]b\Y]a`]gWYb`"8Yf`F\Y]b!`?fY]g`BYi`gg`\Uh`Y]bY`; YgW]W hY`ni
YfnÄ\`Yb``Yg]gh`Ub`XYf`NY]hž`ni`ni`\ÖfYb`"

5_h]j`i`bX`j`]Y`ZÄ`h][`.`Ci`hXccf!5VYb`hYi`Yf`]b
XYf`F Y[]cb

F\Y]b!`?fY]g`BYi`gg`]gh`Y]b`GW`Uhn`ZØf`Ci`hXccf!9bh`i`g]UghYb`"A]h
gY]bYf`UVk`YWg`i`b[gfY]WYb`@UbXgW`UZh`Ui`g`K`Ä`XYfbž: Y`XYfbž
: `ØggYb`i`bX`< Ø[Y`b`V]YhYh`X]Y`F Y[]cb`nU\`fy]WY`A`Ö[`]W`_Y]hYb
ZØf`5_h]j`]hÄ`hYb`]b`XYf`ZFY]Yb`BUhi`f`"9[U`ž`cV`G]Y`K`UbXYfbž
FUXZU\fyb`cXYf`K`UggYfgdc`fh`]YVYbž`\Yf`[]Vh`Yg`j`]Y`ni
Yb`hXYW`_Yb`"

9]b`VYgcbXYfg`VY`]YVhYf`C`fh`ZØf`K`UbXYfYf`]gh`XYf`F\Y]b]gWY
BUhi`fdUf`_ž`XYf`g]W`ØVYf`k`Y]hY`HY]`Y`XYg`?fY]gYg`YfghfYW`h`<]Yf
Z]bXYb`G]Y`i`bnÄ`\`][Y`K`UbXYfk`Y[Yž`X]Y`Xi`fW`a`U`Yf]gWY
@UbXgW`UZhYb`ZØ\fyb`"8]Y`K`UbXYfk`Y[Y`g]bX`[i`h`Ui`g[YgW]`XYfh
i`bX`V]YhYb`ZØf`YXYg:]hbYgg`Yj`Y`Yhk`Ug`"Ni`XYb`VY`_Ubb`hYghYb
F`ci`hYb`[Y\Öfh`XYf`F\Y]bghY][ž`XYf`g]W`X]fY`_h`Yb`h`Ub[`XYg`F\Y]bg
gW`Äb[Y`h`i`bX`UhYa`VYfUi`VYbXY`5i`gV`]W`_Y`Ui`Z`XYb: `i`gg`i`bX`X]Y
i`a`]Y[YbXYb`K`Y]bVYf[Y`V]YhYh`"K`Ä\fybX`ÄfYf`K`UbXYfi`b[
_ÖbbYb`G]Y`Ui`W`U`hY`6i`f[Yb`i`bX`a`U`Yf]gWY`8ÖfZYf`Yb`hXYW`_Ybž
X]Y`ni`Y]bYf`DUi`gY`Y]b`UXYb`"

: Øf`F`UXZU\fyf`V]YhYh`X]Y`F Y[]cb`Ui`g[YnY]W`bYhY`F`UXk`Y[Y`"9]bY
XYf`VY`]YVhYghYb`F`ci`hYb`]gh`XYf`B]YXYff\Y]b`fUXk`Y[ž`XYf`Xi`fW`
X]Y`Z`UW`Y`@UbXgW`UZh`XYg`B]YXYff\Y]bg`ZØ\fh`"8]Y`G`hfYW`_Y]`gh
]XYU`ZØf: Ua`]Yb`i`bX`V]YhYh`nU\`fy]WY`9]b`_Y\`fa`Ö[`]W`_Y]hYb`"

K Ybb`G]Y`Yhk Ug'a Y\`5VYbhYi Yf`gi WXYbž`_ÖbbYb`G]Y`X]Y
 <cWgY][`ÄfhYb`]b`i bX`i a`BYi gg`Ui gdfcV]YfYb" <]Yf`UVYb`G]Y
 X]Y`A Ö[`]W`_Y]hž`g]W`]b`gWk`]bXY`YffY[YbXYb`<Ö\Yb`Ui gni hcVYb
 i bX`[`Y]W`nY]h][`]fY` ; YgW]W`_]W`_Y]hi bX`≠fYb`A i hini`hYghYb"

K UggYfgdcfhZfYi bXY`_ca a Yb`YVYbZU`g`Ui Z]\fY`?cghYb"8Yf
 F\Y]b`gY`VghV]YhYh]XYU`Y`6YX]b[i b[Yb`ZØf`5_hj]]hÄhYb`k`Y
 ?Ubi ZU`fYbž?U`U_ZU`fYb`i bX`GhUbX! d!DUXX`]b["9g[]Vh
 a Y`fYfY`J Yf`Y]\ghUh]cbYb`Ybh`Ub[`XYg` : `i ggYgž`X]Y`≠bYb`XUg
 9ei]da Ybhini`f`J YfZØ[i b[`ghY`Yb"8Ug`K UggYf`]gh`b]W`h`bi`f
 YfZf]gW`YbXž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`dYfZY`_hYf`Cfhž`i a`X]Y`i a [YVYbXY
 BUhi`f`j`ca`K UggYf`Ui`g`ni`[Yb]Y»Yb"

9]b`k`Y]hYfYg`<][`]\[`h`ZØf`5VYbhYi fYf`]gh`XYf`?`YhhYfdUf`_`BYi`gg"
 <]Yf`_ÖbbYb`G]Y`g]W`]a`?`YhhYfb`i bX`5VgY]Yb`j`Yfgi`WXYb`i bX`X]Y
 j`YfgW]YXYbYb`DUfW`i`fg`a`]hi`bhYfgW]YX`]WXYb
 GWk`]Yf][`_Y]hg[fUXYb`a`Y]ghYfb"8]Yg`]gh`Y]bY`[fc»Ufh][`Y
 A Ö[`]W`_Y]h`ZØf` : Ua`]`Ybž`[Ya`Y]bgUa`_U_hj]`ni`gY]b`i bX
 [`Y]W`nY]h][`]\fY` ; fYbnYb`ni`hYghYb"

K Ybb`Yg`i a`5_hj]]hÄhYb`]b`XYf`BUhi`f`[Y`hž`gd]Y`h`X]Y`GU]gcb`Y]bY
 [fc»Y`Fc`Y"≠a` : fØ`]\b[`i bX`Gca`a`Yf`g]bX`X]Y`FUX!`i bX
 K UbXYffci`hYb`VYgcbXYfg`VY`]YVhž`k`Ä`fYbX`]a`<YfVgh`X]Y`Vi`bhYb
 6`ÄhhYf`Y]bY`UhYa`VYfUi`VYbXY`?`i`]ggY`V]YhYb"≠a`K`]bhYf`_Ubb
 a`Ub`]b`XYf`FY[]cb`gc[Uf`@Ub[`Ui`Z`VYhfY]VYbž`k`Ybb`X]Y
 6YX]b[i b[Yb`Yg`Yf`Ui`VYb"8]Y`k`]bhYf`]W`Y`@Ub`XgW`UZh`\Uh`\fYb
 [Ubn`Y][YbYb`7\Ufa`Y`i bX`V]YhYh`Y]bY`Zf]YX`]W`Y`5i`gnY]h`j`ca
 [YgW`ÄZh][Yb`5`hU["

<]Yf`Y]bY` , VYfg]W`h`XYf`VYghYb`Ci`hXccf!5_hj]]hÄhYb`]a`F\Y]b!
 ?fY]g`BYi`gg.

5_hj]]hÄh	C fh	6YgcbXYf\Y]hYb
K UbXYfb	F\Y]b]gWYf BUhi fdUf_	J]Y`Z`Ä`h][`Y K UbXYfk`Y[`Yž gW`ÖbY`5i`gg]W`hYb
FUXZU`fYb	B]YXYff\Y]b]fUXk`Y[: Ua`]`YbZfYi`bX`]W`Y GhfYW`_Yž`j`]Y`Y`9]b`_Y

5_hj] hÅh	C fh	6YgcbXYf\Y]hYb
K UggYfgdc fh	F \Y]b	\fa Ò[`]W_X]hYb
?`YhhYfb	?`YhhYfdUf`_BYi gg	? Ubi ž? U`U_ž`GhUbX! l d!DUXX`]b[DUfWci fg`ZØf`U`Y GWk]Yf][_Y]hg[fUXY

8]Y`FY[]cb`F\Y]b!`fY]g`BYi gg`\Uh`Ui W`nU\`fY]WY
 JYfUbghU`hi b[gcfhY`ZØf`_fYUh]j Y`Ci hXccf!5_hj] hÅhYb" `CV`VY]a
 6Yf[ZYghcXYf`XYb`Ci hXccf!A Āf_hYžYg[]Vh]a a Yf`Yhk Ugž`XUg`X]Y
 A YbgWYb`ni gUa a YbVf]b[hi bX`X]Y; Ya Y]bgWUZh`ZY]Yfh" 8]YgY
 9j Ybhg`V]YhYb`XUg`dYfZY_hY`l a ZY`Xž`i a `X]Y`GW`Òb\Y]h`XYf`BUhi f
 ni `[Yb]Y»Yb`i bX`[`Y]W`nY]h][`X]Y`c`U`Yb`DfcXi _hY`i bX`X]Y`?i`hi f
 ni `YbhXYW_Yb"

G]bX`G]Y`Y]b`BUhi f`]YV\UVYf`i bX`gi W`Yb`bUW`Y]bYa `Cfhž`Ub`XYa
 G]Y`g]W`Yf\c`Yb`i bX`5_hj] hÅh`_ca V]b]YfYb`_ÒbbYb3`8Ubb`g]bX
 G]Y`]a `F\Y]b!`fY]g`BYi gg[YbUi `f]W]h]["<]Yf`_ÒbbYb` : Ua `]Ybž
 : fYi bXY`i bX`9]bnY`fY]gYbXY`[`Y]W`Yfa U»Yb`]\fY`5VYbhYi Yf
 Yf`YVYb`i bX`[`Y]W`nY]h][`X]Y`fi \][Yž`VYgW`Ui `]W`Y`5ha cgd\ĀfY
 XYf`FY[]cb`[Yb]Y»Yb" `D`UbYb`G]Y`ΔfYb`5i gZi [`i bX`YbhXYW_Yb
 G]Y`X]Y`j]Y`Yb` : UW`hhYb`XYf`BUhi fž`X]Y`X]YgYf`HY`]`j cb
 8Yi hgW`UbX`ni `V]YhYb` \Uh`

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`FY[]cb`i bX`gdYn]Y`ni
 Ci hXccf!5_hj] hÅhYb`VYgi W`Yb`G]Y`X]Y`cZ]n]Y`Y`K YVgY]hY`**F \Y]b!**
? fY]g`BYi gg"

: YghY`i bX`9j Ybhg. `?i`hi f`\Ui hbU\`Yf`YVYb

8Yf`F\Y]b!`fY]g`BYi gg`]gh`b]W`h`bi f`ZØf`gY]bY`a U`Yf]gW`Yb
 @UbXgWUZhYb`i bX`\]ghc]gW`Yb`GhÅhYb`VY`_Ubbhž`gcbXYfb`Ui W
 ZØf`gY]bY`YVYbX][Y`?i`hi f`i bX`j]Y`ZĀ`h][Yb`JYfUbghU`hi b[Yb" `8Ug
 [Ubny`Δ\`f`ØVYf`Z]bXYb`nU\`fY]W`Y` : YghYž`A Āf_hY`i bX`9j Ybhg
 ghUhž`X]Y`Yg`XYb`6Ygi W`Yfb`Yfa Ò[`]W`Ybž`]b`X]Y`fY[]cbU`Y`?i`hi f
 Y]bni hUi W`Yb`i bX`X]Y`@YVYbgZfYi XY`XYf`A YbgW`Yb`\]Yf`ni
 Yf`YVYb"

9]b' <][\][\ h]a ' J YfUbgH'hi b[g_U'YbXYf']gh'XUg'F \ Y]b]gW\ Y
? UfbYj U'ž'XYf'a]h'gY]bYb'Vi bhYb'DUfUXYb'i bX'ZfO'\]W\ Yb': YghYb
]b'Gh\ XhYb'k]Y'BYi gg'i bX'?Ufgh[YZY]Yfh'k]fX"
? UfbYj U'ggcbbhU[Y'g]bX'[Ydf\ Ā[hij cb'ZfO'\]W\ Ya 'HfY]VYbž'A i g]_
i bX'HUbn''8]Y'BUfFYb'n]Y\ Yb'a]h''YVYj c''[YgW\ a ØW_hYb'K U[Yb
Xi fW\ X]Y'GhfU» Ybž'k \ fYb'X'X]Y'Ni gW\ Ui Yf'Y]b'Vi bhYg'Dfc[fUa a
Ui g'HUbnž'; YgUb['i bX'YVYbgc' _Øgh]W\ Yf'J YfdZY[i b['[Yb]Y» Yb"

9]b'k Y]hYfYf'k]W\ h][Yf'HYfa]b'ja '?U'YbXYf']gh'XUg'GW\ ØhnYbZY gh
BYi ggž'XUg'hfUX]h]cbY''a 'Gca a Yf'ghUhhZ]bXYh''8]YgYg': Ygh'\ Uh
Y]bY''Ub[Y'; YgW\]W\ hY'i bX'Vf]b[h'X]Y'9]bk c\ bYf'ni gUa a Ybž'i a
; Ya Y]bgUa _Y]hYb'ni 'ZY]Yfb''BYVYb'XYb': Ygh]W\ _Y]hYb' []Vh'Yg
nU\ fY]W\ Y'K YhhVYk YfVYž'VY]XYbYb'X]Y'GW\ ØhnYb'i a 'X]Y
? Øb][g_fcbY'_Āa dZYb'': Øf'6Ygi W\ Yf']gh'XUg': Ygh'Y]bY' [fc» Ufh][Y
A Ò[']W\ _Y]hž'fY[]cbU'Y'6fĀi W\ Y'ni 'Yf'YVYb'i bX'g]W\ j cb'XYf
\ Yfn]W\ Yb'5ha cgd\ ĀfY'a]hfY]» Yb'ni ''UggYb"

⇒ a ' < YfVgh'cW_h'XYf'K Y]\ bUW\ hga Uf_h'B Yi ggž'Y]bYf'XYf
Ā'hYghYb'K Y]\ bUW\ hga Āf_hY']b'XYf'FY []cb''9f'YfghfYW_h'g]W\ ØVYf
X]Y' [YgUa hY'5'hghUXhi bX'V]YhYh'U''Yg'j cb'\ UbX[YZYfh][hYa
? i bgh\ UbXk Yf'_V]g'ni 'ZYgh]W\ Yb'@YW_YfY]Yb''6Ygi W\ Yf'_ØbbYb
g]W\ 'VY]; 'Ø\ k Y]b'Ui Zk Āfa Ybž'X]Y'gh]a a i b[gj c''Y'6Y'Yi W\ hi b[
[Yb]Y» Yb'i bX'X]Y'VYg]bb']W\ Y'NY]h'XYg' \ fYg'\ Ui hbU\ 'Yf'YVYb"
8]Y'K Y]\ bUW\ hgnY]h']b'BYi gg]ghj c''gh\ bX]['a]h'?cbnYfhYb'i bX
VYgcbXYfYb'J YfUbgH'hi b[Yb' [YZØ''hž'X]Y'X]Y'GHUXh]b'ZYgh]W\ Yb
; 'Ubn'\ Ø''Yb"

Ni g\ Āh']W\ 'ni 'XYb'gU]gcbU'Yb': YghYb'Z]bXYb'ja 'F \ Y]b! ? fY]g'BYi gg
nU\ fY]W\ Y'? i 'hi f!' i bX' A i g]_ZYgh]j U'g'ghUhh''8 Ug': Ygh]j U'XYf
? i 'hi fYb'Vf]b[h'A YbgW\ Yb'Ui g'j YfgW\]YXYbYb' <]bhYf[fi bX
ni gUa a Ybž'i a ']\ fY'HfUX]h]cbYbž'_i ']bUf]gW\ Yb'? Øgh]W\ _Y]hYb
i bX'a i g]_U']gW\ Yb'8UfV]Yhi b[Yb'ni 'hY]'Yb''8]Yg'gW\ UZh'Y]bYb
_i 'hi fY''Yb'5i ghUi gW\ 'i bX'ZØfXYfh'X]Y'Hc'YfUbn'nk]gW\ Yb'XYb
j YfgW\]YXYbYb'9h\ b]Yb"

8]Y'FY []cb'j YfUbgH'hYh'Ui W\ 'Y]bY'J]Y'nU\ ''j cb'? i bgh! A YggYb
i bX'5i gghY''i b[Ybž'X]Y''c_U'Y'? Øbgh'Yf'dfĀgYbh]YfYb''6Y]
X]YgYb'J YfUbgH'hi b[Yb'\ UVYb'X]Y'6Ygi W\ Yf'X]Y'A Ò[']W\ _Y]hž

dYfZY_hY'; Y`Y[Yb\Y]hž`X]Y`fY[]cbU`Yb`6YgcbXYf\Y]hYb`i bX`X]Y
\Yfn`]WXY'; UghZfYi bXgWUZh`XYf`A YbgWXYb`]b`X]YgYf`k i bXYfj c``Yb
FY[]cb`ni `Yf`YVYb"

H]ddg`ZØf`X]Y`dYfZY_hY', VYfbUW`hi b[.`K c
a Ub`[i h`gW`ÀZh`i bX`k c\`ZØ\`h

F\Y]b!`fY]g`BYi gg`V]YhYh`Y]bY`J]Y`nU\``j cb
, VYfbUW`hi b[ga Ø[`]W`_Y]hYbž`X]Y`YXYb`; YgW`a UW`_i bX`YXYg
6i X[Yh`UbgdFYW`Yb``C`V`G]Y`bUW`_Y]bYa` [Ya Øh`]W`Yb`<chY`ž`Y]bYf
gh`]j c``Yb`DYbg]cb`cXYf`Y]bYf`W`Ufa UbhYb`: Yf]Ybk c\bi b[
gi W`Ybž`\]Yf`Z]bXYb`G]Y`X]Y`]XYU`Yb`C`fhY`ž`i a`bUW`_Y]bYa
Yf`YVb]gfY]W`Yb`HU[`ni `Yb`hgdUbbYb"

<chY`g

8]Y`FY[]cb`j YfZØ[h`ØVYf`nU\`fY]W`Y`<chY`gž`X]Y`a cXYfbYb
?ca Zcfhia]h`fY[]cbU`Ya` :`U]f`j YfV]bXYb"

`?Ya d]bg_]`<chY``; fUj YbVfi W` :`fUb_Zi fh`C`V`k c\`Yg`hYW`b]gW`
[YgY\Yb`]b`XYf`B`À\Y`XYf`A Yhfc`dc`fY[]cb`: fUb_Zi fh``Y[hž`g]bX`X]Y
fi \][Yb`i bX`i i i f]ØgYb`i bhYf_ØbZhY`XYg`?Ya d]bg_]`b]W`h`k`Y]h
j`ca`F\Y]b!`fY]g`BYi gg`Yb`hZYfbh``DYfZY_h`ZØf`FY]gYbXYž`X]Y`Y]bY
`i i f]ØgY`5i gnY]h`gi W`Yb"

`<chY``<UZYba`i`gYi`a`.`9]b`Y]bn][Ufh][Yg`9f`YVb]gž`XUg`g]W`_i]b`XYf
B`À\Y`XYg`F\Y]bg`VYZ]bXYh`i bX`a Uf]h]a Yb`7\Ufa Y`V]YhYh`
`<chY``@Ø\bXcfZ`8]YgY`ZJa`j]Yb[YZØ\fhY`i bhYf`_i bZh`]b`BYi gg
V]YhYh`Y]bY`\Yfn`]WXY`5ha`cgd`ÀfY`i bX`dFY]gk`YfhY`N]a`a`Yfž`]XYU`
ZØf`: Ua`j]Yb`i bX`DUUFY"

: Yf]Ybk c\bi b[Yb`i bX`!\`Ài`gYf

: Øf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`a Y`f`D`Uhm`i bX`i bUV`\`Àb[][_Y]h`k ØbgW`Ybž
V]YhYb`: Yf]Ybk c\bi b[Yb`i bX`!\`Ài`gYf`]b`XYf`FY[]cb`Y]bY
\Yfj`c`ffU[YbXY`C`dh]cb"

`: Yf]Ybk c\bi b[`BYi gg.`8]YgY`a cXYfbY`K`c\bi b[`]gh`dYfZY_h`ZØf
DUUFY`cXYf`5``Y]bFY]gYbXY`i bX`V]YhYh`U``Y`5bbY`a` `]W`_Y]hYb`ZØf
Y]bYb`_ca`ZcfhUV`Yb`5i`ZYbh`U`h"

`F\Y]b\Ui`g.`8]fY`_h`Ua`F\Y]b`[Y`Y[Ybž`V]YhYh`X]YgYg`[Yf`Ài`a`][Y

<Ui g`UhYa VYfUi VYbXY`5i gV`W_Y`i bX`Y]bYb`dYfZY`hYb
5i g[Ub[gdi b_h`Z0f`9f_i bXi b[ghci fYb"
: Yf]Ybk c\bi b[`]b`8cfa U[Yb.`X`YU`Z0f`Ua `]Ybž'a]hj]Y`D`Uhn
i bX`Y]bYf`j c``Ui g[YghUhhYhYb`?ØWXY"

<cghY`g`i bX`[Øbgh][Y`I bhYf_ØbZhY
K Ybb`G]Y`Ui ZXYf`Gi WXY`bUWXY`bYf`Vi X[YhZfYi bX`]WXYb`C dh]cb
g]bXž`[]Vh`Yg`Ui WXY`b][Y`<cghY`g`i bX`[Øbgh][Y`I bhYf_ØbZhY.

`U/ c`8ØggY`XcfZ`<Ui dhVU\b\cZ`Bi f`Y]bY`_i fnY`Ni [ZU\fhj] cb
BYi gg`YbhZYfbhž`V]YhYh`U/ c`Y]bY`YVYbX][Y`5ha cgd\ÅfY`i bX
[Øbgh][Y`GWXY`UzgÅ`Y"

`ž [YbX\YfVYf[Y`8ØggY`XcfZ`8]YgY`ž [YbX\YfVYf[Y`]gh`Y]bY
[fc»Ufh][Y`C dh]cb`Z0f`F Y]gYbXYž`X]Y`Y]bY`Y]bZUWXYž`gUi VYfY`i bX
Ö`cbca]gWXY`I bhYf`_i bZhigi WXYb`"

7Ua d]b[`i bX`BUhi fYf`YVb]ggY
: Øf`5VYbhYi Yf`i gh][Y`[]Vh`Yg`a Y\YfY`7Ua d]b[d`ÀhnYž`X]Y`Y]bY
fi gh]_U`Y`9fZU\fi b[`]b`XYf`BUhi f`V]YhYb.

`7Ua d]b[d`Uhn`Ua`GhUXhdUf`_BYi gg.`<]Yf`_ØbbYb`G]Y`nY`hYb
cXYf`K c\ba cV]Y`dUf`_Yb`i bX`X]Y`BÅ\Y`ni f`BUhi f`[Yb]Y»Ybž
k Å\YbX`X]Y`5bbY`a` `]WXY`hYb`XYf`GhUXh]b`F Y]WXYk Y]hY`g]bX"

`7Ua d]b[d`Uhn]b`8cfa U[Yb.`9]b`fi \][Yf`D`Uhn`X]fY`_h`Ua
K UggYfž`]XYU`Z0f`F UXZU\YfY`i bX`K UbXYfYf"

K Y`bYgg`i bX`9bhgdUbbi b[
BUWXY`bYa`HU[`j c`Yf`5_h]j]hÅhYb`]gh`Yg`gWXY`Øbž`g]WXY`ni
YbhgdUbbYb`i bX`j Yfk`Ö\bYb`ni`UggYb`"9]b][Y`<chY`g`V]YhYb
Ui g[YnY]WXYbYhY`K Y`bYgg]5b[YVchY.

`8cf]bh`DUf`_chY`A`ØbWXYb[`UXVUWXY`BYVYb`_ca`ZcfhUV`Yb
I bhYf_ØbZhYb`V]YhYh`X]YgYg`<chY`Y]b[`fc»Yg`K Y`bYgg`nYbhfi`a`ž`]b
XYa`G]Y`g]WXY`bUWXY`bYa`U`Ub[Yb`HU[`Yf`c`Yb`_ØbbYb"

`<chY`?`cghYf`?UddY`9bhgdUbbYb`G]Y`]b`X]YgYa`Y\Ya`U][Yb
?`cghYfž`XUg`bi`b`Y]b`<chY`a`]hY]bYa`gWXY`ØbYb`K Y`bYggVYfY]WXY
]gh"

I bhYf_i bZhgUfh	6YgcbXYf\Y]hYb	DfY]ggdUbbY
<chY`	@ i f]ÖgY 5bbY\ a `]W\ _Y]hYbž : fYi bX`]W\ Yf`GYfj]W	
: Yf]Ybk c\bi b[J]Y`D`Uhnž GY`Vghj YfdZY[i b[
<cghY`	6i X[YhZfYi bX`]W\ ž; Ya Y]bgW\ UZhgUha cgd \ ÅfY	
7Ua d]b[B U\Y`XYf`B Uhi fž`9f`Y Vb]ga Ò[`]W\ _Y]hYb	
K Y`bYgg\chY`	GdU`i bX 9bhgdUbbi b[ž ; ci fa Yh_ØW\Y	

9[U`ž`cV`G]Y`U`Y]bY`fY]gYbž`a`]h`XYf` : Ua`]`Y`c`XYf`U`g`DUUfž`XYf`
F \Y]b!`?`fY]g`B`Yi` gg`V]YhYh`Y]bY`J`]Y`n`U\` `j` cb
, VYfbUW\hi b[ga Ò[`]W\ _Y]hYb`ZØf`Y`XYb`Gh]`" `D`UbYb`G]Y`ja` `J`cfUi`g
i bX`g]W\Yfb`G]Y`g]W\` ð`fYb`@]YV`]b[gd`Uhnž`i` a` `XUg`6YghY`Ui`g
ð`fYa` `5i`ZYbh`U`h`]b`X]YgYf`ZUgn]b]YfYbXYb`F`Y[]cb`\YfUi`gni` \c`Yb`
A`U`_YfGi`fY`hc`Yi`dYf]YbW`h`Y`V`YbX`c`Z`\]ghc`fmž`W` `hi`fYž`UbX
bUhi`fU`V`Y`Ui`hm`h`U`h`Uk`U]hg`mci` `]b`Yj`Yfm`W`c`fb`Yf`c`Z`h`Y`F`\]bY`UbX`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY!fY]gY"XY